

За автора:

Васил Ясенов е приложен статистик, специалист по причинно-следствени изводи. Има докторска степен по икономика и е работил като учен по данни в UC Berkeley, Stanford University и Adobe Inc. Неговите изследвания са публикувани в големи академични списания като Proceedings of the National Academy of Sciences, Journal of Public Economics и JAMA Pediatrics. Работата му с данни е представена в The New York Times, The Washington Post и The Wall Street Journal.

За книгата:

Лука е любопитно младо момче с богата колекция от мечове. За съжаление, неговото село наскоро е било превзето от зъл крал. Сега всички негови приятели и съседи са гладни и нещастни, защото някой е откраднал тайната рецепта за кюфтета.

Как може Лука да избере най-добрия меч, с който да защити своето село и възстановяване на щастието? Един внимателен анализ на причинно-следствените изводи, базиран на данни, може да е най-подходящият метод.

Отзививи за “Причинно-следствени Заклучения за малки деца”:

“Съвсем не случайно, че Ясенов ще произведе перфектната книга, обясняваща причинно-следствения извод на малките деца.”

**DAVID LAITIN, JAMES T. WATKINS IV AND ELISE V. WATKINS
PROFESSOR OF POLITICAL SCIENCE, STANFORD UNIVERSITY**

“Малко неща в живота са по-важни от причинно-следствения изводи или кюфтета. Тази книга съдържа и двете.”

**SALMA MOUSA, ASSISTANT PROFESSOR OF
POLITICAL SCIENCE, YALE UNIVERSITY**

“Ясенов блестящо демонстрира, че никога не е твърде рано да започнете да различаваш между причина и съвпадение – или да започнете да правите кюфтета.”

**DAVID HAUSMAN, ASSISTANT PROFESSOR OF
LAW, UC BERKELEY**

ПРИЧИННО-СЛЕДСТВЕНИ ЗАКЛУЧЕНИЯ ЗА МАЛКИ ДЕЦА: ЛУКА И ТАЙНАТА РЕЦЕПТА ЗА КЮФТЕТА

ОТ ВАСИЛ
ЯСЕНОВ



ИЛЮСТРАЦИИ:
ГРЕЙС ЖИ

ПРИЧИННО-СЛЕДСТВЕНИ ЗАКЛЮЧЕНИЯ ЗА МАЛКИ ДЕЦА:
ЛУКА И ТАЙНАТА РЕЦЕПТА ЗА КЮФТЕТА

ЗА МОЯ СИН

**Причинно-следствени Заключение за Малки Деца:
Лука и тайната рецепта за кюфтета**

Автор: Васил И. Ясенов
Илюстрации: Грейс Жи
Редактор: Наоми Ластрочи
Преводач: Софка Моллова

Никоя част от тази книга не може да бъде възпроизведена или използвана по какъвто и да е начин без предварително писмено разрешение на собственика на авторските права, с изключение на използването на кратки цитати в рецензия на книга.


За да поискате разрешения, свържете се с издателя на yasenov@gmail.com.

<https://yasenov.com>
Copyright © 2022 Васил Ясенов
All rights reserved.

И мало едно време в едно далечно село, младо момче на име Лука. Лука беше смел, силен и любознателен. Той обичаше да яде вкусни кюфтета и да събира скъпоценни мечове. А това село се славеше с най-вкусните кюфтета. Рецептата за тези кюфтета се предаваше от поколение на поколение. Един ден селото беше нападнато от злия крал Драгстър, който причини много злини, но най-лошата от тях е, че е открадна тяхната невероятна рецепта за кюфтета.

След този случай всички хора в селото бяха мрачни, защото можеха да ядат само корички от пица, козе сирене и патладжани. Лука беше решен да върне рецептата и да възстанови щастието в селото. Но това беше трудна и амбициозна цел! Рецептата беше заключена в най-тъмната стая, в най-високата кула, в най-далечния замък на крал Драгстър.



A vibrant, stylized illustration of a young boy with brown hair, wearing a white shirt and a brown vest, lying on his stomach on a green field. He is holding a quill pen and writing in a large, open notebook. To his right is a brown leather backpack with several swords and daggers protruding from the top. In the background, a large, green dragon lies on its side, its mouth open with a pink tongue sticking out. The dragon's head has a black 'X' over its eyes, indicating it is dead. The scene is set in a lush, green landscape with scattered colorful petals or leaves on the ground.

За да стигне до там Лука трябваше да прекара седмици далеч от дома си и да победи много, много дракони. Въпреки че все още беше младо момче, той имаше най-голямата колекция от мечове в цялото село. Мечовете му бяха най-разновидни: големи и малки, тежки и леки, прави и извити. Най-важното е, че някои от тях бяха златни. Лука беше много любопитен да разбере дали златните мечове са по-добри.

Той знаеше, че не може просто да сравни победите си със златни мечове с тези с други мечове, защото във всяка битка избираше типа меч в зависимост от врага, с който се изправяше. Той имаше склонност да избира златни мечове, когато се биеше с по-страшни дракони. Това пътуване беше идеалната възможност да отговори на този въпрос веднъж завинаги.

Един ден той опакова всичките си мечове, сложи и една тетрадка заедно със сандвичи с патладжан и козе сирене, приготвени от майка му и татко му и тръгна на път! Лука се би срещу много страшни дракони по пътя. Винаги избираше меч от раницата си на случаен принцип и без да гледа какъв вид е.

След всяка битка Лука записваше в тетрадката си дали е спечелил или загубил и вида меч, който е използвал.

Седмици след пътуването си Лука най-накрая достигна вратата на най-тъмната стая в най-високата кула на най-далечния замък.

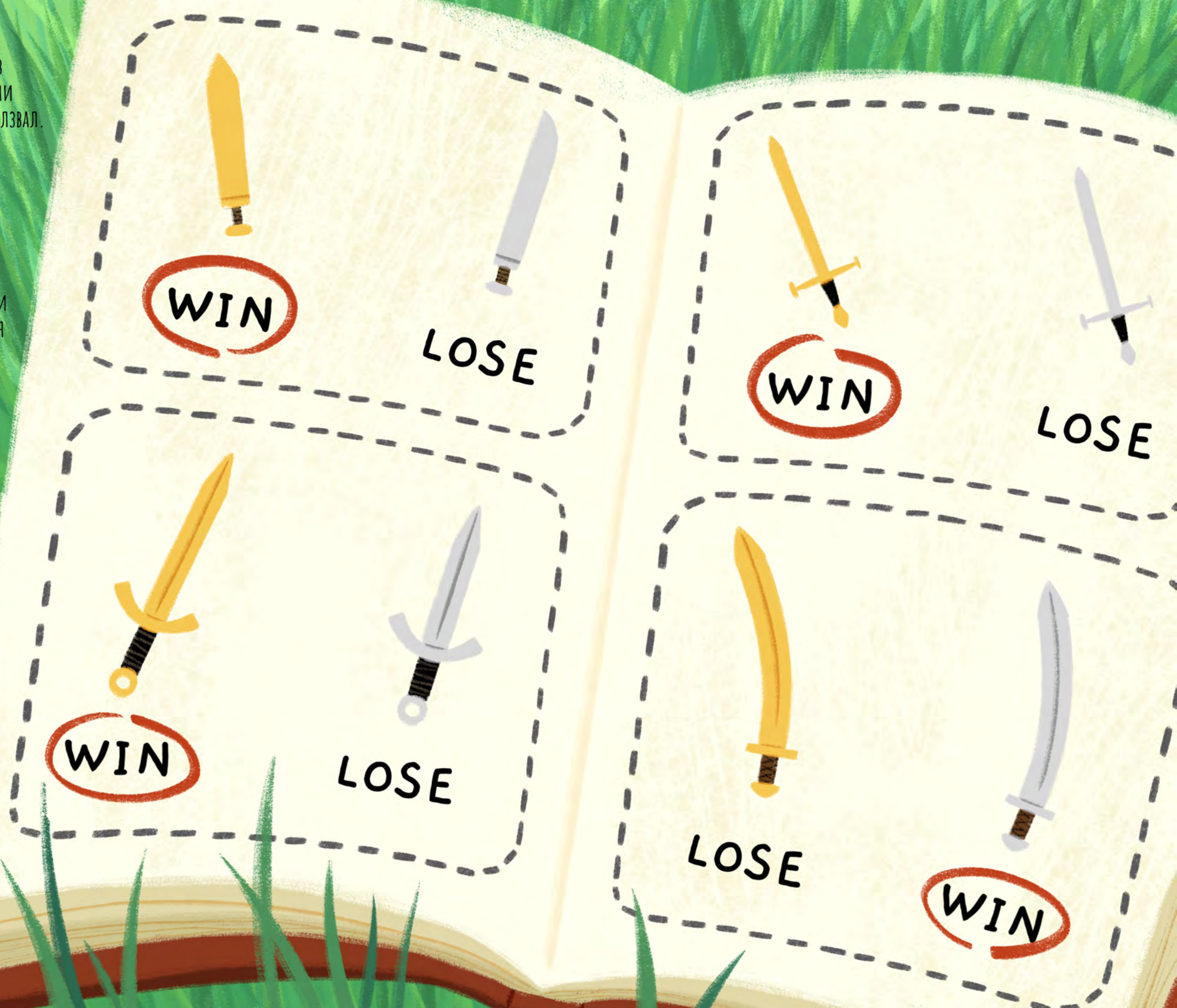
Той щеше да влезе в последната си и най-трудна битка - срещу самия крал Драгстър.

Сега беше идеалното време да разбере дали златните мечове наистина са по-добри.

Лука постави всичките си мечове на земята и съчета всеки златен меч с най-сходния незлатен меч.

Когато приключи имаше много двойки почти еднакви мечове. В рамките на всяка двойка единствената разлика между мечовете беше, че един от тях беше златен.

След това той провери всяка двойка мечове срещу бележките си за победи и загуби, за да види кои мечове печелят най-често.





Най-сетне Лука имаше отговора: златните мечове бяха по-добри! Беше много по-вероятно Лука да спечели битка, когато използваше златен меч!

Тази тенденция беше толкова силна, че не можеше да бъде просто случайност. Въоръжен с това знание, Лука избра любимия си златен меч и се насочи към последната битка.

Крал Драгстър вече го чакаше, въоръжен със собствения си велик меч. Но Лука не се страхуваше. Беше се доверил на анализа и знаеше, че използва най-доброто оръжие.

Докато се сражаваха Лука внезапно забелязва, че крал Драгстър се бие със сребърен меч. Кралят не знаеше, че златните мечове са по-добри!



Лука нанесе последния удар: той използва тежката златна страна на оръжиято си, за да срази сребърния меч на крал Драгстър. Така Лука победи ужасния крал!

След битката Лука намери съкровищницата на краля. Вътре беше тайната рецепта за кюфтета! Сложи рецептата в раницата си и се е насочи обратно към селото си.

Когато Лука се върна у дома, всички го посрещнаха и приветстваха като юнак! Кметът организира едноседмичен събор на кюфтетата с музика и танци, за да отпразнува смелото дело на Лука,

който бе възстановило щастието на селото. Но най-щастлив от всички беше Лука, защото само той знаеше една специална тайна: най-добрите мечове са златните.

КРАЙ